

EquipToServe Christian Networks 以斯拉培訓網絡

323-13988 Cambie Road, Richmond, B.C., Canada V6V 2K4. (778) 2970350 (tel) (778) 2970351 (fax) info@equiptoserve.org (email) www.equiptoserve.org (website)

2024.11.30-12.15 聖地之旅 冒蝕體廳團(華語)

遍遊以色列五十多處地方,助你深究真理,靈**命更新。**

日 期: 2024 年 **11** 月 **30** 日至 **12** 月 **15** 日 (共 15 天) (粤語)

費 用:每位 US \$3230 (團費) ,單人房另收 US \$ 1150;包括全程三餐食宿、交通、講義、入

場費(但不包括來回機票、 埃及簽證約 US \$ 25、以色列出境稅 US \$35, 西乃入境稅

US \$5,約旦住超過兩晚免簽證費,以及小費 US \$17x 12.5 = US \$213)

隨團講師:蔡春曦牧師(資深聖地旅學團團牧及隨團講師,超過150次帶領聖地之旅)

陳明琛博士(修讀耶路撒冷大學學院聖經史地研究,澳洲以斯拉培訓網絡總幹事)

報 名:Crister Wong (cristerwong@hotmail.com / tel: +1 778-2970350)

行程查詢: 蔡春曦牧師 (choichunhay@hotmail.com / WhatsApp +1 6048186340)

截止報名: 額滿即止 (將報名表連同護照副本及訂金 US\$500 支票抬頭「Equiptoserve」寄交本

會, 團費尾數於 10 月 1 日前繳付)

獎 勵:獲聖城獎狀及蔡春曦牧師出版之「聖地研習地圖」及「聖城研習地圖」各一張。



開羅 Cairo



死海 Dead Sea



馬撒大 Masada



該撒利亞 Caesarea



耶路撒冷 Jerusalem



八福山 Mt of Beatitudes



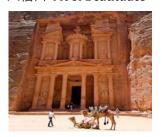
拿撒勒 Nazareth



迦百農 Capernaum



伯珊 Beth-shean



彼特拉 Petra



米底巴 Madaba



尼波山 Mount Nebo

聖地之旅 2024.11.30-12.15 (改為華語團)

		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
日期	週日	参加者可由不同地方出發,以下航機只作參考,航空公司可會調整起飛和抵達時間
30/11	六	香港 23:30 乘搭 TK71,吉隆坡 23:40 乘搭 TK61,飛伊斯坦堡
		<mark>休斯頓</mark> (IAH) 16:25 乘搭 LH441, <mark>溫哥華</mark> (YVR) 13:20 乘搭 LH493, <mark>多倫多</mark> (YYZ) 18:10 乘搭 LH471 飛往德國法蘭克福 (FRA)
1/12	日	香港、吉隆坡 抵伊斯坦堡後,於 07:25 轉乘 TK690, 飛往開羅。
		於 08:40 抵達後可額外參加沙卡拉梯形金字塔及博物館、古都孟斐斯、達蘇爾金字塔,視乎時間和人數而定。晚餐前參觀和午餐費用自付。
		<mark>休斯頓</mark> (08:50)、 <mark>溫哥華 (08:05)、多倫多 (07:55)</mark> 飛抵德國法蘭克福後,轉乘 LH580,於 18:40 飛 抵開羅。晚餐及夜宿在開羅。
		悉 尼: 06:00 乘 EK415, 13:20 抵杜拜(DXB); 15:00 轉乘 EK923, 17:15 抵達開羅(Cairo)。
		墨爾本:06:15 乘 EK409, 13:10 抵杜拜(DXB);15:00 轉乘 EK923, 17:15 抵達開羅(Cairo)。
2/12		參觀大埃及博物館/金字塔/獅身人面像/夜宿開羅。
3/12	_	出埃及:橫渡蘇伊士運河/埃及紅海蘇伊士灣午餐/騎駱駝夜登西乃/西乃山下安營。
4/12	Ξ	西乃山-南地:離開西乃山/埃及紅海亞拉巴灣午餐/塔巴過境/夜宿亞拉得。
5/12	四	猶大曠野-死海: 亞拉得上下古城遊/馬撒大永不再失手/谷中清泉隱基底/在昆蘭午餐/死海古卷話昆蘭/暢泳死海載浮不沉/夜宿耶路撒冷。
6/12	五	耶路撒冷: 聖殿山上漫談聖殿變遷史/畢士大池真貌/聖安妮堂高唱奇異恩典/與主同行苦傷道 /鋪華石處主受審/聖墓堂默想主被釘十架/古城大街/大衛遜考古公園/夜宿耶路撒冷。
7/12	六	耶路撒冷: 流芳百世糞廠門/哭牆前猶太人宗教生活寫實/耶穌墳墓花園塚/新約耶耶路撒冷模型(新約聖城考古)/聖書博物館(死海古卷考古)/以色列國會金燈台/美哉小城伯利恆/主誕堂重溫道成肉身故事/夜宿伯利恆。
8/12	日	耶路撒冷: 橄欖山上遠眺耶路撒冷舊城風光/升天堂候主再來/主禱文堂萬國祈禱文/客西馬尼 園重溫主愛/彼得三次不認的主雞鳴堂/錫安山上大衛墓/最後晚餐馬可樓/夜宿伯利恆。
9/12		沙崙平原-多珥平原-迦密山-耶斯列谷-下加利利 :該撒利亞福音據點/穿越沙崙平原/迦密山上天火勝巴力/千古戰場米吉多/木匠之城拿撒勒/迦拿變酒顯大能/夜宿拿撒勒。
10/12	1	加利利-上約但河谷:拿撒勒報喜堂/該撒利亞腓立比/約但河水源瀑布/但堆丘巡禮/夏瑣迦 南為首之城/夜宿革尼撒勒。
11/12	Ξ	加利利海:泛舟横渡加利利海/八福山上靜聽主言/提比哩亞海邊獻心會/迦百農石頭會說話/聖彼得魚午餐共品嚐/加利利山上大使命的再思/耶穌受浸約但河/橫渡約但河/夜宿安曼。
12/12	四	摩押-以東:早上乘車南下/騎馬穿越以東山峽/失落古城的彼特拉/那霸天人古墓遊/夜宿安曼。
13/12	五	亞捫: 亞捫衛城探秘/尼波山遠眺迦南/米底巴馬賽克地圖/ <mark>晚膳後送往機場</mark> 。
14/12	六	香港、吉隆坡 於 23:35 乘 TK815 安曼出發, 06:05 飛抵伊斯坦堡後, 利用轉機時間, 参加土耳其航空公司免費一日遊伊斯坦堡。吉隆坡於 17:00 轉乘 TK62 飛往吉隆坡。 悉 尼: 02:45 乘 EK906, 06:40 抵杜拜(DXB); 10:15 轉乘 EK412, 07:00 +1 抵達悉尼。
		墨爾本: 02:45 乘 EK906, 06:40 抵杜拜(DXB); 09:55 轉乘 EK408, 06:25 +1 抵達墨爾本。 休斯頓、溫哥華、多倫多於 02:40 乘搭 LH693 飛往德國法蘭克福 (FRA), 06:25 抵達後 休斯頓 (於 10:15 乘 LH440 抵達 14:25) 溫哥華 (於 10:20 乘 LH492 抵達 11:25)、多倫多 (於 13:25 乘 LH470 抵達 16:05)
15/12	日	香港(於 02:05 乘 TK54 抵達 17:00) ; 新加坡(於 01:55 乘 TK54 抵達 17:35) ; 吉隆坡 (於 01:35 乘 TK60 抵達 17:15)。

EquipToServe Itinerary for 2024 Nov 30-Dec 15

Date	Day	Program (Flight arrangement for reference only)			
30/11	Sat	Kula Lumper: 23:40 by TK61; Hong Kong: 23:00 by TK71 to Istanbul Houston (IAH) at 16:25 by LH441, Vancouver (YVR) at 13:20 by LH493, Toronto (YYZ) at 18:10 by LH471 to Frankfurt (FRA), Germany			
1/12	Sun	Kula Lumper, Hong Kong arrive Istanbul, transit by TK690 at 07:25 for Cairo, arrive Cairo at 08:40. After arrival can consider extra pay to visit Sakkara included the museum, Dahshour and the old capital of Memphis. Dinner and Overnight in Cairo. Houston, Vancouver, Toronto: arrive Frankfurt at 08:50 (IAH), 08:05 (YVR), 07:55 (YYZ), altogether transit to take LH580, arrive Cairo at 18:40. Dinner and Overnight in Cairo. Sydney: 06:00 take EK415, 13:20 arrive DXB; 15:00 transit by EK923, 17:15 arrive Cairo. Melbourne: 06:15 take EK409, 13:10 arrive DXB; 15:00 transit by EK923, 17:15 arrive Cairo. Dinner and Overnight in Cairo.			
2/12	Mon	Cairo: Pyramids of Giza / The Valley Temple & Sphinx / after lunch, visit Egyptian Museum / Overnight in Cairo			
3/12	Tue	Cairo - Mt Sinai : Across the Suez Canal to Sinai / Marah / Lunch at the Red Sea shore / St Catherine Monastery / Camel ride at Mt. Sinai / Overnight at St. Catherine			
4/12	Wed	Red Sea - Negev Process towards Taba / Lunch at resort in Egypt / Cross border to Israel / Overnight at Arad			
5/12	Thu	Dead Sea Visit Arad / Masada / En-gedi / Lunch at En-gedi / Qumran / Swimming in Dead Sea/ Overnight in Jerusalem.			
6/12	Fri	Jerusalem: Temple Mount, Old City Temple Mount / Church of St Anne and the Pool of Bethesda / Via Dolorosa including visit the Lithostrotos / Holy Sepulcher / Lunch at Armenian Quarter / City of David / Hezekiah tunnel / Overnight in Jerusalem.			
7/12	Sat	New City Dung Gate / Wailing Wall / Davidson Archaeological Park / Lunch / Israel Museum including 2nd Temple model and the Shrine of the Book / Bethlehem and the Church of Nativity / Overnight in Bethlehem.			
8/12	Sun	Jerusalem: Mount of Olive, Mount Zion Mount of Olives / Place of Ascension / Pater Noster Church / Garden of Gethsemane with the Church of All Nations / Lunch at Ramat Rachel Kibbutz Hotel / Garden Tomb with Communion / St. Peter in Gallicantu the Upper Room / Tomb of David / Overnight in Bethlehem.			
9/12	Mon	Coastal Plain - Carmel - Jezreel Valley - Galilee Caesarea / Mt Carmel Monastery / Megiddo and lunch at Megiddo / Cana / Overnight at Nazareth.			
10/12	Tue	Galilee-Upper Jordan Valley After breakfast visit Church of Annunciation, driver to visit Caesarea Philippi and Banias waterfall, after lunch visit Tel Dan and Hazor. Overnight at Nof Ginosar.			
11/12	Wed	Sea of Galilee Boat Ride / Mount of Beatitudes / Capernaum - ancient synagogue and St. Peter's house / Church of Peter's Primacy / St Peter Fish Lunch / Mt Abel / Jordan River / Cross border to Jordan. Drive to Amman / Overnight in Amman			
12/12	Thu	Moab- Edom Drive to Petra / lunch at local restaurant outside Petra / visit Petra / drive back to Amman / dinner and overnight in Amman.			
13/12	Fri	Madaba Plateau-Ammon Amman Citadel / Mount Nebo / lunch in Madeba / visit Madeba / transfer to airport after dinner.			
14/12	Sat	Singapore, Kula Lumper, Hong Kong: depart at 02:35 by TK815. Arrive Istanbul t at 06:15. Consider to join the free of charge Istanbul tour at airport arranged by the Ministry of Tourism. Sydney: 02:45 take EK906, 06:40 arrive DXB; 10:15 transit by EK412, 07:00 +1 arrive Sydney Melbourne: 02:45 take EK906, 06:40 arrive DXB; 09:55 transit by EK408, 06:25 +1 arrive Melbourne			
		Houston, Vancouver, Toronto: depart Amman at 02:40 by LH693 for Frankfurt, arrive at 06:25. To Houston: LH440 at 10:15, arrive at 14:25; To Vancouver: LH492 at 10:20, arrive at 11:25. To Toronto: LH470 at 13:25, arrive at 16:05.			
15/12	Sun	To Singapore: 01:55 by TK54, arrive at 17:35; To Kula Lumper: 01:35 by TK60, arrive at 17:15; To Hong Kong: 02:05 by TK54, arrive at 17:00.			

聖地之旅百般體驗團 15 特色

行程前

1. 事前通訊:報名後將收到中英圖文並茂通訊、遊學錦囊作行程前準備。

2. 網上課程:報名後將收到密碼,在網上修讀與行程有關的免費課程。

3. 飛行遊戲:利用坐飛機時間,以遊戲方式作行程前最後準備。

行程中

4. 標記地圖:提供中英文地圖,並在地圖上作標記以清楚瞭解行程的地點和路線。

5. 培靈講道:配合圖文影像,在古蹟遺址中作培靈講道。

6. 文物羅列:在每個博物館參觀前,將會提供中英對照的圖文影像,使團友絕不遺漏地充分掌握每個重要

出土文物的重要性和意義。

7. 沿途教室:在每個地區及重要遺址之前,在車上先上史地背景的一課。

8. 原貌透視:配合考古學家的原貌圖,讓團友能透視遺址的古今實境。









9. 經言遇解:在手冊中印備可能遇上的聖經背景項目的經文與名單,隨遇隨解。

10. 流動影院:利用長途車時間,播放聖地南北、跟隨耶穌腳蹤、這是耶路撒冷、尼羅河的源頭等電影。









11. 演唱實錄:利用長途車時間,播放與行程有關的演唱實錄,特別是在大衛塔。

12. 飛越追蹤: 飛越時空,尋索失蹤文物的下落,並以圖文影像或短片講解,包括在伊斯坦堡考古博物館的基色月曆和西羅亞石刻、382 塊亞瑪拿書信的內容與下落等。

13. 合照簡報:在行程再後一天,團友將獲有文字說明的合照簡報。









行程後

14. 整全計畫:有不同行程,合成一整全的研經及靈命進深計畫。

2024.11.30-12.15 聖地之旅(改為華語團) 報名表

MR./MRS./MISS 護照姓名			中文姓名					
電郵地址:		WhatsApp		所屬教會				
地址								
出生日期:	年	月			職業			
國藉	是?	欠旅程所持	芳護照					
護照簽發日期	年_	月_	E	護照有效日期	年	月	目	
				電話 设行李之安全問題均各				

- 1. 本會所採用之交通工具如飛機、船、巴士等,其對旅客及行李之安全問題均各訂立不同條例以對旅客及行李負責。故團員若遇交通延誤、行李遺失、意外傷亡,及財物損失等情況,當根據該交通協會所訂立之安全條例作為解決根據,一概與本會無關。
- 2. 即使團員持有有效之入境簽證及旅遊證件,而於入境時被當值之移民局或海關人員拒准入境,本會隨團同工經盡力協助而問題仍無法解決者,本會亦無需負任何責任。
- 3. 團友若私自安排或自費參加行程以外活動 (e.g.熱氣球、騎駱駝、轉機時出外活動) , 一旦發生意外, 一概與本會 無關。
- 4. 本會設有以下退團守則 (Cancellation Policy)

退團日期	日期詳情	退團扣除之金額	
出發日之前超過 60 日	2024年10月1日之前	行政費 USD 100	
出發日之前 31-60 日	2024年10月1日至30日	USD 1000	
出發日之前 21-30 日	2024年10月31至11月9日	USD 1500	
出發日之前 8-20 日	2024年11月10日至22日	USD 2000	
出發日之前 0-7 日	2024年11月23日至11月30日	不會退回任何團費	
於行程中途退出者作自我放棄論,本會不會退回任何團費			

- 5. 行程中,本會同工將會為團友拍攝照片或影帶,以作為留念、記錄、分享、實錄製作、日後介紹本會事工等用途。若參加者在被拍攝時並無拒絕被拍攝,就等於是同意者。照片和影帶版權乃屬以斯拉培訓網絡所有。
- 6. 為確保參加者的生活習慣不影響其他團友,本團並不接受抽煙、賭博或非夫婦之異性但要求同房的人仕參加。
- 7. 超過80歲之參加者必須有家人陪同及醫生認同的旅遊健康證明。患有精神病、心臟病、腦退化或不宜遠行之病患者,都不適宜參加。參加者在報名時必須坦白申報自己的健康狀況。本會保留接納或不接納參加者的決定權。
- 8. 由於要到的國家再無入境防疫要求,因此本會舉辦的遊學團亦決定取消接種疫苗為參加條件。然而為自己及他人的安全着想,在許可的情況下,仍鼓勵參加接種有效的疫苗。

參加者明白並同意以上 1-8 項的聲明 簽名 日期	
---------------------------	--